

# MIGZINE

みぐじん

MIGARO+MAGAZINE+人=MIGZINE  
MIGZINEはミガロの人が見えるマガジンです

## Vol.11

2008/06/15 ISSUE

### HEADLINE

- 1 ページ
  - ・ Delphi/400Version2007リリース
- 2 ページ
  - ・ 18期新入社員東京奮闘記
  - 東京歓迎会+18期東京へゆく！—
- 3 ページ
  - ・ ミガロ開発支援ツール紹介
  - ・ 号外「こんなことやってました」
  - ・ 今月の一枚
- 4 ページ
  - ・ みぐじん探検隊 パート4
  - ・ THE ミガロの軌跡—第6章—



### 株式会社ミガロ

本社 〒556-0017 大阪市浪速区湊町2-1-57  
難波サンケイビル13F  
TEL: 06-6631-8601  
東京事業所 〒106-0041 港区麻布台1-4-3  
エグゼクティブタワー麻布台11F  
TEL: 03-5573-8601  
URL: <http://www.migaro.co.jp/>

編集長: 松村 秀男

副編集長: 岩田 真和

※ご意見ご要望はホームページから。  
リクエストもお待ちしております！

# Delphi/400 Version2007

2008年5月12日よりNew Release!!

生産性、パフォーマンス、メンテナンス性に優れたIBM® System i対応開発ツールの決定版！  
Delphi/400最新バージョンがついにリリースされました。  
最新バージョンの2007ではWindows Vistaへ正式対応しています。  
その他にも様々な機能を備えたDelphi/400 Version2007をMIGZINEで紹介させていただきます。

ご興味をお持ちいただいた方は、お気軽に左記弊社連絡先までお問合せください！

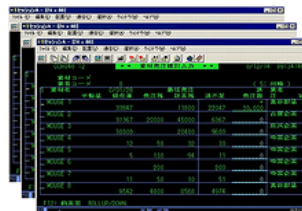
## 画面進化論 GUI/WEB化で仕事が変わる！！

- ◆ GUI及びWEBアプリケーションやサービスがSystem iに完全対応
- ◆ Windows Vistaへの対応
- ◆ 既存のSystem i資産を再利用
- ◆ AJAX対応のWEBアプリケーションもビジュアル操作で開発可能
- ◆ RDBMSへの高速なアクセスを実現

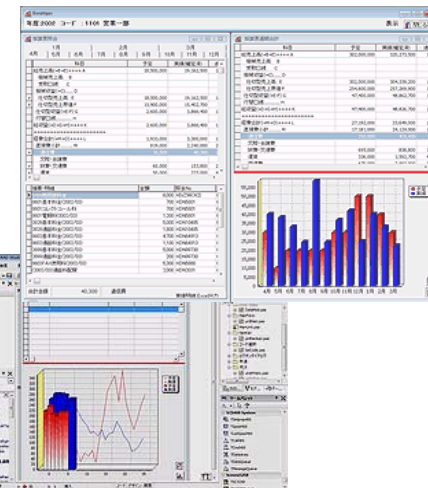
### ★Windows Vistaへの対応

Windows Vistaへの対応、正式サポート対象バージョンとなります。  
Vistaの機能であるテーマアプリケーション、ガラス効果、ファイルダイアログ、タスクダイアログコンポーネントなどのVCLコンポーネントを提供しています。  
またVistaへの対応だけでなく、Windows 2000、XP、Vista環境下で互換性を備えたアプリケーション作成が可能となっています。

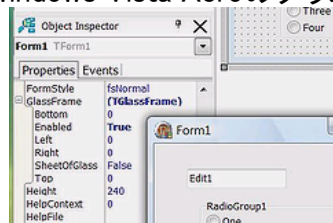
#### <従来の5250画面>



#### <GUI画面例>



#### <Windows Vista Aeroのガラス効果>



### ★AJAX対応のWEBアプリケーションもビジュアル操作で開発



#### <WEB画面例>

Delphiの効率的な開発手法は、デスクトップアプリケーションやクラサバでの開発にとどまりません！  
WEBアプリケーションやWEBサービスの開発もドラッグ&ドロップのビジュアル操作を実現！  
Delphi/400を使えば1つのツールでクラサバでも、WEBでも開発ができる優れものです！！  
そしてDelphi/400Version2007からは、AJAXに対応したコンポーネントベースのWEB開発機能VCL for Webが提供され、WEBアプリをビジュアルに開発できます。  
VCL for Webは、AJAXテクノロジーをサポートしたインタラクティブなWEBアプリケーションをビジュアルかつ迅速に開発できる新機能として、HTMLやJavaScript、CSS、HTTPなどの新しいスキルを必要としません。

# 東京歓迎会+18期東京へゆく!

5月12日(月)から5月15日(木)の4日間、神奈川県川崎市のIBMで行われたSystem iの研修を18期社員が受講しました。その合間の楽しい様子をMIGZINEでお送りいたします。5月13日(火)に行われた東京歓迎会の様子も合わせてご覧下さい。本人達のコメント付きです!!(ナレーション協力:清水さん)

## 東京移動



### ★東京へ向かう意気込みは!?

- ・研修というのを忘れず楽しみたいという気持ちでした。(岡林)
- ・標準語に染まったら実家に帰ってくるなといわれていたので、そればかり気をつけていました。(清水)
- ・「ついこの日が来た!」という感じでした。ただ、行く直前は観光のことばかり考えてウキウキしてました。…すいません。(廣瀬)
- ・大阪弁を忘れない、という気持ちで臨みました。(薬師)

## 出発準備



研修1日目の朝。ネクタイを締めてさあ出発!

## 東京事業所訪問



### ★東京事業所の率直な感想は!?

- ・建物の玄関に水槽があったりおしゃれだと思いました。(岡林)
- ・東京タワー一望できるのが羨ましかったです。(清水)
- ・東京タワーが近い。ペランダから見るとは聞いていたのですが、まさかあんなに近いとは…。(廣瀬)
- ・大阪の事業所そのままコンパクトにした、という印象を受けました。(薬師)

## 東京歓迎会@月島「近どう」



### ★歓迎会はどうか?もんじゃは上手に作れましたか?

- ・普段会うことのない東京事業所の方と鉄板を囲んで楽しかったです。川合さんの作ってくださったもんじゃ焼きがとてもおいしく、形もきれいでした。(岡林)
- ・もんじゃ焼き初体験でしたが、なかなかうまく作れた感じが。裏メニューが食べられたのでお得な気分でした。(清水)
- ・私の斜め向かいが社長だったため、終始緊張で大変でした…。1枚目のもんじゃは緊張あまり上手く出来ませんが、2枚目はほぼ完璧に作れたと勝手に思っています(笑)もんじゃはすごい美味しかったです♪社長・部長・東京事業所の皆さんありがとうございました。(廣瀬)
- ・E判定でした(味はよかったです)(薬師)

裏メニュー「八木沼スペシャル!」ウイナーともやしを、隣のお姉さんが提供してくれて完成した逸品

## 東京散策



## 浅草



18期みんなでがんばってけますようにと願ってきました。

浅草寺の前で、はいチーズ!

## 秋葉原

メイドさんに会いに…じゃなくて、歩行者天国を見るために、秋葉原へ行ってきました。

## 恒例!おみくじ対決



結果は…凶!へこたれずにガッツポーズ!

大吉です!めっさ喜んでます。

Krispy Kremeのドーナツが30分程度並ばなくてはいいませんが、試食でドーナツ1ついただけるということもありオススメです。(岡林)

勝訴!じゃなくて、吉!ぜんぶ普通の内容でした!

吉でした。同じ吉でも内容がかぶっていませんでした!

## 第1回18期エアホッケーリーグ戦



個人総当り戦の結果  
薬師3勝0敗  
清水2勝1敗  
廣瀬1勝2敗  
岡林0勝3敗  
全員本気と書いてマジでした。

## 研修

### ★System iを触ってみてどうでしたか?

- ・プログラム開発の画面を触るのは初めてだったこともあり、普段見ているWindows画面や操作が違い戸惑いました。(岡林)
- ・五里霧中の世界でした。(清水)
- ・操作が難しい。これに尽きる感じが。研修中は聞きなれないコマンドを打ち込むのに苦労しました。(廣瀬)
- ・自分で操作を行っているという実感はあるのですが、どういう風な操作をしているのか、把握するのが大変でした。(薬師)

### ★得意なコマンドは!?

- ・慣れだとは思いますが、全体的に今ひとつコマンドをうまく使いこなせていません。(岡林)
- ・WRKACTJOB 1択です。(清水)
- ・「WRKACTJOB」←これが一番記憶に残ってます。(廣瀬)
- ・WRKJOBPDM(薬師)

## 帰路

### ★東京研修の総括をお願いします!

- ・これから仕事で使っていくSystem iを習ったのですが、どのコマンドを使えばいいかという判断ができないので、早く慣れる練習をしていきたいと思いました。5日間同期とずっと一緒にいたこともあり、以前よりはどんな人達か分かったと思います。(岡林)
- ・SEへの道は険しいですが、日進月歩、頑張ります。(清水)
- ・毎日ビジネスホテルから出勤していることが不思議でした(笑)何もしていない時間がほとんどないくらい駆け抜けた4泊5日でした。(廣瀬)
- ・研修が4日間に渡って行われて結構大変でしたが、観光が楽しめ、ホテルも過ごしやすかったので、とても貴重な体験ができたと思います。(薬師)

## 皆さんお疲れ様でした!



帰りの新幹線です。元気な人もいれば、お疲れ模様の人も…(笑)乗務員さんにシャッター押していただきました。

# ミガロ開発支援ツール

ミガロに誕生した開発支援ツールプロジェクト。リーダー福井主任、メンバー宮坂さんに活動しています。今回、開発を行った宮坂さんにプロジェクトの全貌をお聞きしてみました。



システム事業部システム1課  
宮坂 優大

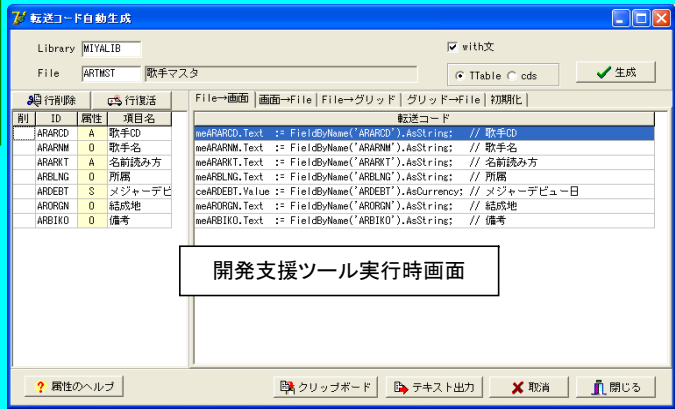
**1)ミガロでこのような活動が生まれたきっかけを教えてください。**  
このツールの目的は「プログラム開発工数の削減」です。限られた予算の中で効率よく開発を行うためのツールを開発しよう！とプロジェクトが発足しました。

**2)活動内容を教えてください。**  
まずチーム内でミーティングを行い、どういった機能のツールを作成するか検討します。仕様が決定し、開発を行い、ツールが完成したら社内レビューを行い、社内のみならず(主に開発に携わる方々)にツールを紹介しています。

**3)今までの活動で完成したツールはどのようなものがありますか？**  
①**転送コード自動生成** ワークファイルからDelphiの画面の項目に値を転送するコードを自動で生成してくれます。ライブラリとファイル名を指定するだけの簡単操作です。しかも、生成したコードはクリップボードにコピーしたり、テキストファイルに出力したりすることができます。  
②**DDS自動生成** フォーマットは固定ですが、ExcelのファイルからSystem iへDDSを自動で作成してくれるツールです。DDSを作成する場所さえ指定するだけで、誰でもDDSを簡単に作る事ができます。どちらのツールも「簡単操作」で「自動生成」するので、入力ミスはゼロ！

**4)開発ツールの反響はいかがですか？**  
実際に使って頂いた人からは、「これは便利だ！」と言ってもらっているので非常に嬉しいです。

なんと！6月25日(水)と7月17日(木)のミガロテクニカルセミナーに出席いただいた方へ今回ご紹介した②DDS自動生成ツールをプレゼントいたします！Delphi/400の可能性を是非、体感して下さい！ご予約はミガロホームページから！



開発支援ツール実行時画面

**5)テクニカルセミナーの出席者にプレゼントされることになったそうですね。**  
初めて聞いた時はビックリしました。このツールを通じてDelphi/400ってこんなことも出来るんですよ！というのを知ってもらえたら嬉しいです。

**6)これからの活動計画などありましたらお知らせ下さい。**  
第2弾のツール(DDS作成)レビューの時に、Excel→DDS(AS)の逆バージョンDDS→Excelに落とすツールがほしい！という意見を頂きました。第3弾として「ファイルレイアウト自動生成(仮)」を作りたいですね。

# 恋するハチ子像

2008年5月25日～6月1日限定イベントとして渋谷駅前スクランブル交差点のTSUTAYA前に突如現れた「恋するハチ子像」。偶然通りかかった編集者松村は思わず一枚パチリ☆これは結婚情報誌ゼクシィの販売促進と15周年を記念して白いチワワのモニュメントが創設されたもの。渋谷のイベントで配布されるQRコードからのみアクセス可能なイベント限定サイトで投稿すると、好きな人へのメッセージが渋谷駅前で放映されるそうです。



Lovely♪

# 号外 人事からのメッセージ 最終回を盛大に飾る

遂に最終回  
あの、エンジャパンの新卒採用ページからお送りしていた「人事からのメッセージ」が、6月をもって遂に最終回を迎える。  
「人事からのメッセージ」とは、エンジャパンの採用ページから、学生さんへ直接人事からメッセージを送れるというもの。ミガロではMIGZINE Eチームが「リレーコラム」という形で、11月から週に1回配信していた。この「人事からのメッセージ」を皆さんにも改めて紹介する。

草創期  
リレーコラムをMIGZINE Eチームが担当することになり、チームはミーティングを重ねた。どのような構成にするか、どのようなロゴを取り入れるか検討した。  
学生へ自分たちの思いを届けたいという気持ちがあり、いいものを作ろうという気持ちに変わり、内容・ロゴ・レイアウトも工夫した。  
何を伝えた？  
MIGZINE Eチームはまず、社内報同様に「新鮮」で「楽しめる」内容のコラムを目指した。話題は就職活動の体験談に始まり、ミガロの日常を伝えた。エクセルのオートシェイプで作られた4コマ漫画まで登場した。それでも、一番伝えたかったのは「ミガロの魅力」だ。Vol.14からはそこをターゲットに、小さなことでもミガロの魅力を伝えた。「新入社員プロジェクト」、「朝礼スピーチ」、「ミガロの研修」、「チームワーク」、「委員会」など話題は尽きなかった。併せて、クレドにも焦点を当てた。ミガロの魂が詰まったこのクレドについて大切なことをメンバーそれぞれが考えて掲載した。

きつと、学生にも届いたことだろう。  
最後は盛大に  
リレーコラム終了が決まった時、チームは思ったことは、やはり最後は4人でゴールしたいということだった。会話形式で、今までのリレーコラムを振り返った。収録は盛り上がり2時間にとどめた。最後はホワイトボードで「Finish」と共同で書いた。  
ありがとうございました  
MIGZINE Eチームのリレーコラムはこれにて終了となりました。今まで、ご覧になっていただいた多くの皆さん、ありがとうございました。  
このリレーコラムはご覧になっていただくことが可能です。検索サイトから「エンジャパン ミガロ」で検索するか、下記アドレスからアクセスしてください。

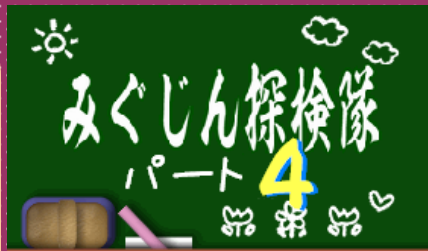


就職活動(就活)なら、エンジャパン[en]学生就職情報  
株式会社ミガロ 人事からのメッセージ  
URL: [http://gakusei.enjapan.com/2009/company\\_info/10696](http://gakusei.enjapan.com/2009/company_info/10696)

糯米を蒸かして干し、粗めに挽いた粒状の道明寺粉を用いた皮に、饅頭のように餡を包んでいる。「道明寺」もしくは「道明寺餅」とも呼ばれる。関西風の桜餅は、道明寺餅を椿の葉で包んだ「椿餅」が原型とされている。意外なところでは、新潟・北海道でも道明寺は定番らしい。



西



みぐじん探検隊も遂にパート4！今回は「桜餅編」です。  
さて、皆さん桜餅を一度は食べたことありますか。その桜餅は、いったいどちらの桜餅でしょうか。えっ、桜餅に種類なんてあるの？そう思ったあなた、必見です。  
さて、どちらが元祖なのでしょう？

**東西対決 桜餅編**



東

小麦粉あるいは白玉粉の生地を焼いた皮であんをクレープ状にまいてある。別名「長命寺餅」とも呼ばれる。江戸八代将軍徳川吉宗が隅田川に桜を植えた。長命寺の門番山本新六がその桜の葉を利用した餅を販売したことが由来とされている。

**桜の葉は食べられるの？**

MIGZINEチーム内では、4人中3人が食べる、1人が食べないという結果に！

桜の葉は毛が少なく柔らかい大島桜の葉を塩漬けにして使用します。大島桜は主に伊豆半島の松崎町で生産されており、シェアは70パーセント。関東では一時ビニール製のもので代用されていたが、グルメブームで本来の塩漬けの葉が復活している。香りのよさや葉が餅にくっついてるなどの理由で関西風の桜餅ではそのまま食べることも多い。元来はとって食べていたようである。

2000年9月 ミガロはDelphi/400 V5.0の発売を開始した。Borlandから販権を引き継ぎ、フランスSystemObjects社と日本での総代理店契約を締結してからは怒涛の忙しさだった。  
・ミガロ技術者のフランスでの研修  
・日本語化のテスト  
・各種ドキュメント作成  
・事前の販促活動 等  
ミガロにとっては、すべてが初めての経験に近かったがSystemObjects社の丁寧な対応に加え、Borlandのスタッフの方々が本当に親切に協力していただいたお陰で予定どおり製品を出荷することができた。

Delphi/400 V5.0の発売と同時に、東京・名古屋・大阪を中心に全国を走り回った。ミガロの既存のお客様、Borlandから引継いだDelphi/400旧バージョンのお客様、IBMならびにIBMのビジネスパートナーを訪問した。特にIBMやビジネスパートナーの営業・SEの方々に対しては、何十回と説明会でDelphi/400の特長やお客さまにとってのメリットを提案し続けた。また、ミガロPCカレッジの教室を利用し、定期的に「Delphi/400無料体験セミナー」を実施した。その結果、徐々にお客様が増えていった。当初、むかしのヒグチ薬局のCM「目標427店！』を真似して『目標356(みがる)社！』と掲げていたが、Borlandから引継いだ70社のお客様が、現在では600社/団体を超えるまでになった。

これは、お客様にDelphi/400をご評価いただいた事と、みんなで本当に頑張ったからだと思う。これからは、さらにお客様を増やしていくと共に、既存のお客様に対して様々なソリューションをご提案できる企業になりたい。

これからのミガロは、レストランに例えると 決して高級料亭(レストラン)を目指している訳ではなく、多店舗型ファミリーレストランを目指している訳でもない。規模は徐々に大きくなっていくが、あくまでも手作り感覚のカジュアルなレストランを目指したい。街ゆくお客様が「おっ！ ちょっと入ってみようか…」と思ってもらえる店構えを、みんなで工夫して作り上げ、店内は、ホールと厨房がチームワークよくきびきびと動き回り、お客様が何を望まれているかホールがすぐに理解し、それを正しく厨房に伝え、厨房は、お客様を待たすことなく素早く料理する。また、既存のメニューに固執することなく、常にお客様の要望を取り入れどんどん新しい食材にも挑戦する。そして、『近いうちに、また来よう！』と必ず思ってもらえる

そんなカジュアルなレストラン

のようなIT企業を目指して  
みんなで、知恵を合わせ、力を合わせ がんばろう！

MIGZINEは  
毎月15日発行です。  
次号もお楽しみに！！



続きはWEBで!   「みぐじん」で検索!  
★[MIGZINE最新号]から、今号の注目記事をチェック!  
★[バックナンバー]から、過去MIGZINEをチェック!  
★[ご意見・ご要望]から、感想を送信!

社内報チームの  
いきぬき

■松村編集長

ほっけがうめえんだって!

■岩田副編集長

引っ越して、  
近くのラーメン漁ったよ。  
来来亭、天下一品。  
チェーン店以外にも見つけたよ。

■畑中アドバイザー

これが私の  
「今月の1枚!」



■宮坂アドバイザー

最近、我が家に電機ポットが  
やってきました!  
やっぱりいつも沸いてるのって  
いいですねえ(90℃ですが…)  
紅茶葉の消費が激しい(´。`;) )

編集部あとかぎ

いつもMIGZINEをご愛読頂きありがとうございます。  
今回の記事はいかがでしたか? 魅力満載のDelphi/400 Version2007(1P)はこの機会に是非ご注目! 18期の東京研修(2P)は、沢山の写真を用意してもらったので、これでも載せたりないほどでした。社内報チームで大好評だったのが「恋するハチ子像」(3P)、可愛すぎます! 最終回を迎えた「THE ミガロの奇跡」第6章では、いままでの軌跡に加え、これからのミガロのビジョンが登場! カジュアルなレストラン、みんなで目指しましょう。  
次回Vol.12はいよいよMIGZINE最終号! 特別記事などを掲載予定! お楽しみに★